



ENTSCHEID

DER AMTSDIREKTOR

DETERMINA

IL DIRETTORE D'UFFICIO

Peter FELDERER

vom 28.08.2026 del

Nr.

569

im allgemeinen Register nel registro generale

im Amtsregister 4.2_UMW_91 nel registro dell'Ufficio

P 10.05. STRAßENNETZ UND - INFRASTRUKTUREN P 10.05. RETE ED INFRASTRUTTURE STRADALI

GEGENSTAND:

ÖFFENTLICHE BELEUCHTUNG - ZUSATZAUFTRAG AN DIE FIRMA ELEKTRO SOLUTION GMBH AUS EPPAN/BZ MIT DEN ORDENTLICHEN INSTANDHALTUNGSARBEITEN DER ÖFFENTLICHEN BELEUCHTUNG IN DER ZONE 1 ST. MICHAEL, PERDONIG, MONTIGGL, FRANGART UND MISSIAN FÜR DAS JAHR 2026

OGGETTO:

ILLUMINAZIONE PUBBLICA – INCARICO AGGIUNTIVO ALLA DITTA ELEKTRO SOLUTION SRL DI APPIANO/BZ PER LA MANUTENZIONE ORDINARIA DELL'ILLUMINAZIONE PUBBLICA NELLA ZONA 1 SAN MICHELE, PRADONICO, MONTICOLO, FRANGARTO E MISSIANO PER L'ANNO 2026

Gläubiger/Schuldner

creditore/debitore

Elektro Solution GmbH aus Eppan/BZ

Elektro Solution Srl di Appiano/BZ

ENTSCHEIDVERTEILUNG

Postkorb d.3	☒ zuständige Dienststelle	Papierform	☐ zuständige Dienststelle	Anzahl	_____
	☒ Rechnungswesen		☐ Rechnungswesen	Anzahl	_____
	☐		☐	Anzahl	_____

Vorausgeschickt,

- dass die öffentliche Beleuchtung der Straßen und Plätze zu den institutionellen Diensten der Gemeinde zählt;

- dass mit Entscheid Nr. 880 vom 12.12.2025 die Firma Elektro Solution GmbH aus Eppan/BZ mit der ordentlichen Instandhaltung der öffentlichen Beleuchtung in der Zone 1 St. Michael, Perdonig, Montiggl, Frangart und Missian für den Betrag von € 30.000,00 zzgl. 22% MwSt. für das Jahr 2026 beauftragt wurde;

- dass sich der ursprünglich für das Jahr 2026 geschätzte Bedarf aufgrund eines erhöhten, zum Zeitpunkt der ursprünglichen Beauftragung nicht vorhersehbaren Wartungs- und Reparaturbedarfs als nicht ausreichend erwiesen hat und sich daraus die Notwendigkeit zusätzlicher, nicht vorhersehbarer Leistungen ergeben hat, weshalb die Erteilung eines Zusatzauftrages erforderlich ist;

- dass es sich hierbei um Varianten während der Ausführung gemäß Art. 48 des Landesgesetzes vom 17.12.2015, Nr. 16 i.g.F. handelt;

- dass für die Zusatzarbeiten der ordentlichen Instandhaltung der öffentlichen Beleuchtung im Jahr 2026 in der Zone 1 St. Michael, Perdonig, Montiggl, Frangart und Missian für das Jahr 2026 ein zusätzlicher Betrag von € 12.500,00 zzgl. 22% MwSt. geschätzt wird;

- dass sich der Gesamtbetrag der vertraglichen Leistungen auf insgesamt € 42.500,00 zzgl. 22% MwSt. beläuft. Dies entspricht einer Erhöhung von 41,67% gegenüber dem ursprünglichen Auftragswert und liegt somit innerhalb der zulässigen Grenze von 50% des ursprünglichen Auftragswertes;

festgestellt,

- dass gemäß Art. 21/ter des L.G. vom 29.01.2002, Nr. 1, die Gemeinden verpflichtet sind, nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückzugreifen, die von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen abgeschlossen werden;

Premesso

- che l'illuminazione pubblica delle strade e piazze fa parte dei servizi istituzionali del Comune;

- che con determina n. 880 del 12.12.2025 è stata incaricata la ditta Elektro Solution Srl di Appiano/BZ per la manutenzione ordinaria dell'illuminazione pubblica nella zona 1 San Michele, Pradonico, Monticolo, Frangarto e Missiano per l'anno 2026, per l'importo di € 30.000,00 più 22% IVA;

- che il fabbisogno originariamente stimato per l'anno 2026 si è rivelato insufficiente a causa di un maggiore fabbisogno di interventi di manutenzione e riparazione non prevedibile al momento dell'affidamento originario e che si sono pertanto rese necessarie prestazioni aggiuntive non previste, rendendo necessario il conferimento di un incarico aggiuntivo;

- che si tratta di varianti in corso d'opera ai sensi dell'art. 48 della legge provinciale del 17.12.2015, n. 16 e s.m.i.;

- che per i lavori aggiuntivi di manutenzione ordinaria dell'illuminazione pubblica per l'anno 2026 nella zona 1 San Michele, Pradonico, Monticolo, Frangarto e Missiano per l'anno 2026 viene stimato un importo aggiuntivo di € 12.500,00 più 22% IVA;

- che l'importo complessivo delle prestazioni contrattuali ammonta a € 42.500,00 più 22% IVA. Ciò corrisponde a un aumento del 41,67% rispetto al valore iniziale dell'appalto e rientra pertanto nel limite consentito del 50% del valore contrattuale originario;

constatato

- che ai sensi dell'art. 21/ter della L.P. 29.01.2002, n. 1, i Comuni sono obbligati a ricorrere solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano;

- dass für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert die öffentlichen Auftraggeber, unbeschadet der Bestimmung laut Artikel 38 des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol oder auf das telematische System (e-Procurement) des Landes zugreifen, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;

- dass zum derzeitigen Zeitpunkt keine Rahmenvereinbarungen der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen für die gegenständliche Vergabe bestehen;

- dass es auf dem Elektronischen Markt Südtirol (EMS) keine aktiven Zulassungsbekanntmachungen für die gegenständliche Vergabe gibt;

- dass die Ausschreibung deshalb über das telematische System der Landesagentur ISOV (Informationssystem der öffentlichen Verträge) der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol erfolgt;

- dass für die gegenständliche Vergabe kein eindeutiges grenzüberschreitendes Interesse festgestellt wurde;

- dass für die gegenständliche Vergabe auf der Webseite der AOV keine Richtpreise veröffentlicht wurden;

- dass die Vergabe von Bauleistungen unter € 150.000.- und jene von Dienstleistungen und Lieferungen, einschließlich der Ingenieur-, Architekten- und Planungsleistungen unter € 140.000.- unter die Bestimmungen der sogenannten Verträge unter EU-Schwellenwert im Sinne des Art. 50, Abs. 1, Buchst. a) und b) des G.v.D. vom 31.03.2023, Nr. 36 fallen, welcher die Grundsätze beinhaltet, die die Vergabestelle bei der Vergabe und der Durchführung der Verträge unter EU-Schwellenwert gemäß Art. 14 zu beachten hat;

- dass bei Vergaben unter den genannten Schwellen von € 150.000.- bzw. € 140.000.- gemäß Art. 50, Abs. 1, Buchstabe a) und b) des G.v.D. vom 31.03.2023, Nr. 36 und Art. 26, Abs. 1, Buchstaben a) und b) des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 mittels Direktvergabe, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern vorgegangen werden kann;

- che per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni pubbliche, fatta salva la disciplina di cui all'art. 38 della L.P. 17.12.2015, n. 16, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale (e-procurement);

- che al momento per il presente appalto non esistono convenzioni-quadro stipulate dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano;

- che sul mercato elettronico provinciale (MEPAB) non esistono bandi di abilitazione attivi relativamente all'appalto di cui all'oggetto;

- che per questo motivo l'appalto viene svolto tramite il sistema telematico dell'agenzia provinciale SICP (sistema informativo contratti pubblici) della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige;

- che per il presente appalto è stata accertata l'inesistenza di un interesse transfrontaliero certo

- che per il presente appalto l'ACP non ha pubblicato prezzi di riferimento sul proprio sito web;

- che l'affidamento di lavori di importo inferiore a € 150.000.- e quello di servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione, di importo inferiore a € 140.000.- rientra nella disciplina dei cosiddetti contratti sotto soglia UE ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. a) e b) del D.lgs. del 31.03.2023, n. 36, il quale individua i principi cui la stazione appaltante è tenuta ad osservare nell'affidamento e nell'esecuzione dei contratti di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria di cui all'art. 14;

- che per gli affidamenti di importo inferiore alle soglie predette di € 150.000.- risp. € 140.000.-, l'art. 50 comma 1 lett. a) e b) del D.lgs. del 31.03.2023, n. 36 e l'art. 26, co. 1, lettere a) e b) della legge provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16, consente alle stazioni appaltanti di procedere mediante affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici;

- dass die Firma Elektro Solution GmbH aus Eppan/BZ mit Entscheid Nr. 880/2025 zu den folgenden Konditionen mit den ordentlichen Instandhaltungsarbeiten der öffentlichen Beleuchtung in der Zone 1 St. Michael, Perdonig, Montigg, Frangart und Missian für das Jahr 2026 beauftragt wurde:

- Stundentarif € 42,00 zzgl. 22% MwSt.;
- 15 % Preisnachlass auf das Material gemäß Selectra-Listenpreis;

- dass die Firma Elektro Solution GmbH aus Eppan/BZ mit Mail vom 30.06.2026 bestätigt hat, den Zusatzauftrag im Jahr 2026 zu denselben Preisen und zu den gleichen Bedingungen wie beim ursprünglichen Auftrag auszuführen;

- dass für den Zusatzauftrag ein zusätzliche Betrag in Höhe von € 12.500,00 zzgl. 22% MwSt. angeboten wurde;

- dass der EPV die Angemessenheit des Preises und des Angebots überprüft und bestätigt hat;

- dass die Vorgangsweise der Vergabe gemäß Anwendungsrichtlinie für Direktvergaben Nr. 4 - Beschluss der Landesregierung Nr. 40/2025 durchgeführt wurde;

- dass die Art. 48 (allgemeine Regelung) und Art. 49 (Rotationsgrundsatz der Vergaben) des G.v.D. vom 31.03.2023, Nr. 36 beachtet wurden;

- dass der zuständige Sachbearbeiter die ordnungsgemäße Beitragslage des Auftragnehmers durch Einholen der entsprechenden Sammelbescheinigung DURC, gültig vom 18.05.2026 bis 15.09.2026 überprüft hat;

auf der Grundlage

- des Haushaltsvollzugsplanes für die Haushaltsjahre 2026, 2027 und 2028, vom Gemeindevausschuss genehmigt am 16.12.2025 mit Beschluss Nr. 593;

- der Durchführungsbestimmungen und Festlegung der Zuständigkeiten des Haushaltsvollzugsplanes für das Finanzjahr 2026, vom Gemeindevausschuss genehmigt am 16.12.2025 mit Beschluss Nr. 593;

nach Einsichtnahme

- in das Angebot vom 16.07.2026 der Firma Elektro Solution GmbH aus Eppan/BZ, eingegangen über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol, über den Betrag von € 12.500,00 zzgl. 22% MwSt.;

- in die in den Prämissen genannten Unterlagen;

- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F.;

- che la ditta Elektro Solution Srl di Appiano/BZ, con determina n. 880/2025, è stata incaricata per la manutenzione ordinaria dell'illuminazione pubblica nella zona 1 San Michele, Pradonico, Monticolo, Frangarto e Missiano per l'anno 2026 alle seguenti condizioni:

- tariffa oraria € 42,00 esclusa 22% IVA;
- sconto del 15% sul materiale secondo il listino prezzi-Selectra;

- che la ditta Elektro Solution srl di Appiano/BZ, ha confermato tramite e-mail del 30.06.2026 ad eseguire l'incarico aggiuntivo per l'anno 2026 applicando gli stessi prezzi e le medesime condizioni previsti per l'incarico originario;

- che per l'incarico aggiuntivo è stato offerto un importo supplementare pari a € 12.500,00 esclusa 22% IVA;

- che il RUP ha verificato e confermato l'adeguatezza e la congruità dei prezzi dell'offerta;

- che il procedimento di appalto è stato effettuato ai sensi della linea guida per affidamenti diretti n. 4 – Delibera della Giunta Provinciale n. 40/2025;

- che gli art. 48 (disciplina comune) e 49 (principio di rotazione degli affidamenti) del D.lgs. del 31.03.2023, n. 36 sono stati considerati;

- che l'incaricato addetto ha verificato la regolarità contributiva dell'appaltatore tramite la richiesta dell'adeguato certificato cumulativo DURC, valido dal 18.05.2026 fino al 15.09.2026;

sulla base

- del piano esecutivo di gestione per gli esercizi 2026, 2027 e 2028, approvato dalla Giunta comunale in data 16.12.2025 con deliberazione n. 593;

- delle norme di attuazione e della determinazione delle competenze del piano esecutivo per l'esercizio finanziario 2026, approvato dalla Giunta comunale in data 16.12.2025 con deliberazione n. 593;

visto

- l'offerta del 16.07.2026 della ditta Elektro Solution Srl di Appiano/BZ tramite il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige, per l'importo di € 12.500,00 esclusa 22% IVA;

- la documentazione di cui alle premesse;

- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.;

- in die geltende Satzung dieser Gemeinde;
- in die geltende Verordnung über den Aufbau der Ämter und Dienste;
- in die geltenden Gemeindeverordnungen über das Rechnungswesen und über die Regelung der Verträge;
- in das Einheitliche Strategiedokument, sowie in die entsprechenden Kapitel des Haushaltsvoranschlags 2026-2028;

- lo Statuto vigente di questo Comune;
- il regolamento vigente sull'organizzazione degli uffici e dei servizi;
- i regolamenti comunali vigenti sulla contabilità e sulla disciplina dei contratti;
- il documento unico di programmazione, nonché i rispettivi capitoli del bilancio di previsione 2026-2028;

**FASST
DER AMTSDIREKTOR
DEN ENTSCHEID**

**IL DIRETTORE D'UFFICIO
DETERMINA**

- | | |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. in Annahme des über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol eingegangenen Angebotes vom 16.07.2026 die Firma Elektro Solution GmbH aus Eppan/BZ mit den zusätzlichen Instandhaltungsarbeiten der öffentlichen Beleuchtung in der Zone 1 St. Michael, Perdonig, Montiggl, Frangart und Missian für das Jahr 2026 zu den folgenden Konditionen zu beauftragen:
- Stundentarif € 51,24 inkl. 22% MwSt.;
- 15 % Preisnachlass auf das Material gemäß Selectra-Listenpreis; 2. für die obengenannten Arbeiten einen geschätzten Betrag von € 15.250,00 inkl. 22% MwSt. zu verpflichten; 3. den definitiven Zuschlag über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol durchzuführen; 4. die Beauftragung mit dem Abschluss des entsprechenden Vertrages in Form von Handelskorrespondenz mit Handelsfirmen im Sinne des Art. 3, 2. Absatz, Buchstabe d) bzw. e) der geltenden Gemeindeverordnung über die Regelung der Verträge, in geltender Fassung, zu erteilen; 5. die Gesamtausgabe auf nachfolgendem Kapitel des Haushaltsvoranschlags wie folgt zu verpflichten, wo die erforderliche finanzielle Verfügbarkeit besteht: | <ol style="list-style-type: none"> 1. di incaricare la ditta Elektro Solution Srl di Appiano/BZ in accettazione dell'offerta del 16.07.2026 , pervenuta tramite il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige con ulteriori lavori per la manutenzione ordinaria dell'illuminazione pubblica nella zona 1 San Michele, Pradonico, Monticolo, Frangarto e Missiano per l'anno 2026 alle seguenti condizioni:
- tariffa oraria € 51,24 incl. 22% IVA;
- sconto del 15% sul materiale secondo il listino prezzi-Selectra; 2. di impegnare per i lavori sopracitati un importo stimato di € 15.250,00 incl. 22% IVA; 3. di effettuare l'aggiudicazione definitiva presso il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige; 4. di dare l'incarico per la stipulazione del relativo contratto in forma di corrispondenza commerciale con ditte commerciali ai sensi dell'art. 3, 2° comma, lettera d) risp. e) del vigente regolamento comunale per la disciplina dei contratti nella versione vigente; 5. di impegnare la spesa complessiva sul seguente capitolo del bilancio di previsione come segue e dove risulta la necessaria disponibilità finanziaria: |
|--|--|

Öffentliche Beleuchtung	Kostenstelle / centro di costo:		Illuminazione pubblica
Öffentliche Beleuchtung -	100531		Illuminazione pubblica -
ordentliche Wartung und	10051.03.20900		manutenzione ordinaria e
Reparaturen	Kapitel	capitolo	riparazioni
	Artikel	articolo	
	Verpflichtung / Impegno		
	1256 / 2026		
Grundlage	12.500,00 €		Imponibile
MwSt.	22 %		IVA
Gesamtsumme	15.250,00 €		Totale

6. gemäß den Bestimmungen über die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme, die Fälligkeit der Zahlungen innerhalb 30 Tage ab Erhalt der Rechnungen vorzusehen;
7. eine Abschrift dieses Entscheides im Sinne des Artikels 183, Absatz 2 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F. den Fraktionssprechern im Gemeinderat gleichzeitig mit der Veröffentlichung zu übermitteln.

* * * * *

6. di considerare il pagamento esigibile entro 30 giorni dalla ricezione delle fatture ai fini della normativa sull'armonizzazione contabile;
7. di trasmettere una copia della presente determina contestualmente alla pubblicazione ai capigruppo consiliari ai sensi dell'articolo 183, comma 2 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m..

* * * * *

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

DER AMTSDIREKTOR

IL DIRETTORE D'UFFICIO

Peter FELDERER

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch den die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 19 des DPRA vom 28. Mai 1999, Nr. 4/L, geändert durch das D.P.Reg. vom 1. Februar 2005, Nr. 4/L);

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (art. 19 del DPGR 28 maggio 1999, n. 4/L, modificato dal D.P.Reg. 1 febbraio 2005, n. 4/L);

DER VERANTWORTLICHE DES FINANZDIENSTES - IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO FINANZIARIO

Gianluca MASOTTI

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Entscheides gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro il presente provvedimento ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 dopo il periodo di pubblicazione di questa determina. Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Hashwert administratives Gutachten	BkCItL7n2PeTCsurKfHIH53WMiOFYdAwhV3wh/ jY63k= Peter Felderer	valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	6URral3I/ Pnl8BdJYhfNbLP1mpV9VBf7wsmGd6gangY= Gianluca Masotti	valore hash parere contabile

Der Amtsdirektor

Il Direttore d'ufficio

Peter FELDERER

Digital signiertes Dokument

Documento firmato tramite firma digitale

Veröffentlicht am 28.08.2026

Pubblicato il 28.08.2026